



# ESTATE A CASVA

FESTIVAL DELLE ARTI: dal 25 giugno al 29 ottobre teatro di figura, circo, danza, musica, laboratori creativi e installazioni d'arte nel quartiere dell'ottava triennale e dintorni.

## PROGRAMMA DEGLI SPETTACOLI

**Domenica 2 luglio** Giardino dei Giusti ore 17,00  
Spettacolo di narrazione e figura: **Un dr-ago in un pagliaio**  
Autore: Monica Roveda - Roberto Pansardi

**Mercoledì 5 luglio** Biblioteca Villapizzone ore 18,00  
Spettacolo di figura: **C'era due volte un Re**  
Autore: APS Arca di Noè

**Mercoledì 5 luglio** Biblioteca Gallaratese ore 10,00  
Spettacolo di figura: **Il Gigante Sgniffe e Sgnaffe**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Domenica 9 luglio** Giardino dei Giusti ore 17,00  
Testi in prosa e in rima: **Storie surreali e inquietanti animali**  
Autore: Schedia Teatro

**Domenica 16 luglio** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di circo: **Rocco e Gina... Oggi sposi!**  
Autore: Slapstick Duo

**Martedì 18 luglio** Biblioteca Gallaratese ore 10,00  
Spettacolo di figura: **Il Gigante Sgniffe e Sgnaffe**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Martedì 15 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di circo: **Cabaret Patuf**  
Autore: Circo Patuf

**Mercoledì 16 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di circo: **Cabaret Patuf**  
Autore: Circo Patuf

**Giovedì 17 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Storie brevi**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Giovedì 17 agosto** Fabbrica del Vapore ore 19,00  
Spettacolo d'attore e clownerie: **Ciabattini e imperatori**  
Autore: Tommaso Pagliarini

**Venerdì 18 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Nino il figlio di Arlecchino**  
Autore: Teatro del Secchio

**Sabato 19 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Il circo dei burattini**  
Autore: Il Cerchio Tondo

**Domenica 20 agosto** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Che fine ha fatto Lina**  
Autore: Paolo Sette

**Venerdì 1 settembre** Bibliogiardino Villapizzone ore 17,30  
Spettacolo di figura: **La pecora gigante**  
Autore: Patty Giramondo

**Mercoledì 6 settembre**  
Giardino Rosa Genoni ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Sotto il sole d'autunno**  
Autore: Karlos Herrero (SPAGNA)

**Domenica 10 settembre**  
Fabbrica del Vapore dalle 15,00  
Spettacolo di figura per uno spettatore alla volta:  
**L'orto dei desideri**  
Autore: Collettivo Lambe Lambe

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore dalle 15,00 a  
Spettacolo di figura per uno spettatore alla volta:  
**La notte porta coniglio** Autore: Collettivo Lambe Lambe

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore dalle 15,00  
Spettacolo di figura per uno spettatore alla volta: **Pulcinellambe**  
Autore: Collettivo Lambe Lambe

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore dalle 15,00  
Spettacolo di figura per uno spettatore alla volta: **Dance Box**  
Autore: Collettivo Lambe Lambe

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore dalle 15,00  
Spettacolo di figura per uno spettatore alla volta: **Starboy**  
Autore: Collettivo Lambe Lambe

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 17,00  
Spettacolo di burattini: **Mas Que Nada**  
Autore: Adrian Bandirali

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 19,00  
Spettacolo di pupi siciliani: **Il gran duello di Orlando e Rinaldo**  
Autore: Associazione "Teatrooggi"

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 21,00  
Spettacolo: **Concerto fetido su quattro zampe**  
Autore: Alice e Davide Sinigaglia

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 22,00  
Spettacolo di circo: **Latás** Autore: Compañía D'Click (Spagna)

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 23,00  
**Chimie Poétique**  
di Viola Di Lauro ed Eliyott Steffens  
performance di danza e light art

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 23,30  
Spettacolo di figura e danza: **Adagio**  
Autore: Karlos Herrero (SPAGNA)

**Sabato 16 settembre** Allegricola, Via Flli Gorlini I Milano ore 18  
Spettacolo famigliare di saltimbanco e arti circensi :  
**La famiglia Mirabella** Autore: La famiglia Mirabella

**Sabato 16 settembre** Allegricola, Via Flli Gorlini I Milano ore 17  
Spettacolo di burattini  
**L'armadio della zia** Autore: Teatro del Corvo

**Domenica 17 settembre** Giardino dei Giusti ore 18,00  
Spettacolo di figura: **La disfatta di Roncisvalle**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Lunedì 25 settembre** Scuola ML King  
Spettacolo di circo partecipato riservato ai bambini della scuola ML King: **Circo Monnezza**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Sabato 30 settembre** Fabbrica del Vapore-Fattoria Vittadini ore 18,00 Prova aperta: **Io sono una diva (o non sono più niente)**  
Autore: Lorenzo Piccolo delle Nina's Drag Queen

**Domenica 1 ottobre** Giardino dei Giusti ore 17,00  
Spettacolo partecipato: **La casa di Bernarda Alba**  
A cura di: Livia Rosato e Sonia Gobbi

**Sabato 7 ottobre** Biblioteca Affori ore 17,00  
Spettacolo di figura e musica classica dal vivo: **Il cuoco e la sirena**  
Autore: Teatro Pane e Mate  
Autore: Salvatore Fiorini e Gloria Griffini

**Domenica 8 ottobre** Fabbrica del Vapore ore 18,00  
Spettacolo di figura: **Pirù e il cavaliere Mezzo Tacco**  
Autore: Compagnia Walter Brogгинi

**Domenica 15 ottobre** Giardino dei Giusti  
**"MIE MUSE"** ore 17,00  
Spettacolo a cura di Livia Rosato e Sonia Gobbi

**Venerdì 20 ottobre** Scuola Primaria Carlo Dolci ore 17,00  
Spettacolo di burattini: **Storie Brevi**  
Autore: Teatro Pane e Mate

**Venerdì 20 ottobre** Biblioteca Gallaratese ore 17,00  
Spettacolo di figura e musica dal vivo: **Il ritorno di Ulisse**  
Autore: Teatro del Corvo con Angarthal

**Domenica 22 ottobre** Teatro Guanella ore 16,00  
Spettacolo di figura e musica classica dal vivo: **Il cuoco e la sirena**  
Autore: Teatro Pane e Mate  
Autore: Salvatore Fiorini e Gloria Griffini

Spettacolo a pagamento, prenotazione obbligatoria  
**Domenica 29 ottobre** Teatro Guanella ore 19,30  
**Il sorriso della scimmia** Lettura spettacolo sul diritto alla cittadinanza a cura di Ananke Arts

## PROGRAMMA DEI LABORATORI

**Giovedì 8 luglio** Parco Gerusalemme  
**LAB COSTRUIAMO UN BURATTINO** dalle 16.00 alle 18.00  
Laboratorio di costruzione di burattini con materiale di recupero a cura di Teatro Laboratorio Mangiafuoco

**Domenica 3 settembre** Fabbrica del Vapore  
**LAB MARACATU'** dalle 15.00 alle 18.00  
Grande laboratorio di piazza con costruzione di strumenti musicali a cura di Gianni Parodi

**Domenica 3 settembre** Fabbrica del Vapore  
**LAB DANZE POPOLARI** dalle 15.00 alle 18.00  
Laboratorio di danze e musiche popolari dal mondo a cura di Noemi Bassani

**Domenica 17 settembre** Giardino dei Giusti  
**LAB CORO** dalle 15.00 alle 18.00  
Laboratorio di canto popolare per non professionisti a cura di Fabio Soragna

**Sabato 23 settembre** Giardino dei Giusti  
**LAB NARRAZIONE** dalle 15.00 alle 18.00  
laboratorio di narrazione di storie per bimbi indirizzato ai nonni a cura di Luigi Alcide Fusani e Cecilia Deledda

**Lunedì 25 settembre** Scuola Primaria M.L.King  
**LAB CIRCO MONNEZZA** dalle 8,30 alle 13.00  
Laboratorio circense riservato ai bambini della scuola primaria a cura del Teatro Pane e Mate

**Sabato 30 settembre** Fabbrica del Vapore-Fattoria Vittadini  
**LAB TEATRALE HOCUS FOCUS** dalle 11.00 alle 18.00  
Laboratorio teatrale Drag a cura di Lorenzo Piccolo delle Nina's Drag Queen

**Domenica 15 ottobre** Giardino dei Giusti  
**LAB TEATRALE "MIE MUSE"** dalle 11.00 alle 17.00  
Laboratorio teatrale con spettacolo finale a cura di Livia Rosato e Sonia Gobbi

**Domenica 15 Ottobre** Giardino dei Giusti  
**LAB ORCHESTRA** dalle 11.00 alle 18.00  
laboratorio per musicisti professionisti e non con performance finale a cura di Tommaso Fiorini

**Sabato 21 ottobre** Teatro Pane e Mate  
**LAB SCULTURA MATERICA E SONORA** dalle 10.00 alle 18.00  
Laboratorio di scultura a cura di Sebastiano Migliarini, Nada Pivetta, Narciso Bresciani e gli allievi di scultura di Brera

**Domenica 29 ottobre** Teatro Guanella  
**INCIDERE IL TEMPO** dalle 15.00 alle 19.00  
Laboratorio teatrale sul diritto alla cittadinanza a cura di Ananke Arts

## PROGRAMMA DELLE INSTALLAZIONI

**Giovedì 29 giugno** Parco Dei Triangoli  
**I Viaggi di Giovannino Perdigiorno** dalle 15.00 alle 19.00  
Installazione itinerante in 10 paesi a cura del Teatro Pane e Mate

**Giovedì 13 luglio** Scuola dell'Infanzia via Montichiari, 7 (MI)  
**Quadri Materici** dalle 09,30 alle 12,30  
Installazione con materiali naturali e metalli a cura del Teatro Pane e Mate

**Venerdì 14 luglio** Giardino dei Giusti  
**Isole D'acqua** dalle 15.00 alle 18.00  
Installazione con suoni d'acqua e bolle di sapone giganti a cura del teatro Pane e Mate

**Martedì 15 agosto** Fabbrica del Vapore  
**I Viaggi di Giovannino Perdigiorno** dalle 11.00 ALLE 18.00

**Mercoledì 16 agosto** Fabbrica del Vapore  
**Giochi di una volta** dalle 15.00 alle 18.00  
Installazione realizzata con giochi di legno dal Medio Evo ai giorni nostri a cura del Teatro Pane e Mate

**Venerdì 01 settembre** Bibliogiardino Villapizzone  
**Isole D'acqua** dalle 15.00 alle 18.00 (Teatro Pane e Mate)

**Domenica 3 settembre** Fabbrica del Vapore  
**Giochi di una volta** dalle 15.00 alle 18.00 (Teatro Pane e Mate)

**Domenica 3 settembre** Fabbrica del Vapore  
**Isole d'acqua** dalle 15.00 alle 18.00 (Teatro Pane e Mate)

**Mercoledì 06 settembre** Fabbrica Del Vapore  
**La giostra delle storie** dalle 11.00 alle 18.00 (Teatro Pane e Mate)

**Mercoledì 4 ottobre** Biblioteca Villapizzone ore 10-13  
**La giostra delle storie** installazione riservata alle scuole

**Quadri Materici** installazione riservata alle scuole a cura del Teatro Pane e Mate

**Domenica 08 ottobre** Fabbrica Del Vapore  
**Infiorata** dalle 15.00 alle 18.00  
Laboratorio di pittura materica con segature colorate a cura di Sebastiano Migliarini

**Venerdì 20 ottobre** Cortile Scuola Primaria Carlo Dolci  
**I Viaggi di Giovannino Perdigiorno** dalle 16.00 alle 19.00 (Teatro Pane e Mate) installazione riservata alle scuole

**Giochi di una volta** dalle 10.00 alle 17.00  
Installazione realizzata con giochi di legno dal Medio Evo ai giorni nostri a cura del Teatro Pane e Mate

**Domenica 29 ottobre** Fabbrica Del Vapore  
**Luna Park** dalle 14.00 alle 20.00  
Installazione in 5 stazioni interattive a cura della Compagnia Favola Folle

**Giochi di una volta** dalle 15.00 alle 18.00  
Installazione realizzata con giochi di legno dal Medio Evo ai giorni nostri a cura del Teatro Pane e Mate

## PROGRAMMA DEI CONCERTI

**Domenica 25 giugno** Giardino dei Giusti ore 18.00  
Musica Classica: **JOURNEY THROUGHT PLANTASIA**  
Placard Wind Quintet

**Domenica 9 luglio** Giardino dei Giusti ore 18.30  
Musica Classica: **CERCHIO DELLE FATE**  
Patrizia Borromeo

**Venerdì 14 luglio** Giardino Dei Giusti ore 18.00  
Cantautorato:  
**DA GUCCINI A DE ANDRE' ATTRAVERSO I CANTAUTORI**  
Stefano Tosi e Bianco

**Domenica 16 luglio** Fabbrica del Vapore ore 19.00  
Cantautorato: **CENTOLANZA E GLI SPLENDIDI**  
Alessandro Centolanza

**Domenica 23 luglio** Casa Vidas ore 18.00  
Musica Classica: **DUO GRIFFINI CORRENTI**  
Gloria Griffini E Luigi Correnti

**Domenica 3 settembre** Fabbrica del Vapore ore 18.00  
Concerto **MITOKA SAMBA**

**Domenica 10 settembre** Fabbrica del Vapore ore 18.00  
Concerto **AVOGADRO DR. SAMBA**

**Venerdì 6 ottobre** Fabbrica del Vapore ore 19.00  
Jazz: **TUCAMBE**  
Woody Gipsy Band

**Domenica 08 ottobre** Fabbrica del Vapore ore 19.00  
Musica Contemporanea: **DUO InContra**  
Tommaso Fiorini e Camilla Patria + Guest Stefano Grasso

**Martedì 10 ottobre** Fabbrica Del Vapore ore 19.00  
Musica Etnica: **CANZONI MIGRANTI YIGIT OZATALAY**  
Yigit Ozatalay (Turchia) e Mercedes Casali

**Domenica 15 ottobre** Giardino Dei Giusti ore 18.00  
**MiLab ORCHESTRA** direttore Tommaso Fiorini ore 18,30 Musica Etnica:  
**L'ORCHESTRA DEI POPOLI E I VIOLINI DEL MARE**  
Fondazione Casa dello Spirito e delle Arti

**Venerdì 20 ottobre** Biblioteca Gallaratese ore 17,00  
Concerto/spettacolo Autore: **ANGARTHAL**

**Sabato 21 ottobre** Biblioteca Gallaratese ore 17.00  
Musica Classica: **CORALE POLIFONICA SFORZESCA**

